



MY X KRONOZ 

SMARTWATCH

DESIGNED IN SWITZERLAND

ZeRound²HR

— ENGLISH — Quick start guide

OVERVIEW.....	04
CHARGING.....	06
SET UP.....	07
TECH SPECS.....	09

OVERVIEW



BUTTON

- Power **ON / OFF**: long press for 3 seconds.
- Press to go to the clock face.
- **RESET** long press for 8 seconds.

TOUCH-SENSITIVE AREA

- Tap on the touch-sensitive area to go back to previous menu.

NAVIGATE THE TOUCHSCREEN

- Tap with one finger to open or select a menu item.



- Slide to the right for activity menu.
- Slide to the left for main menu.

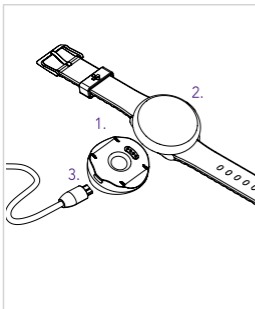


- Slide up for notifications.
- Slide down for shortcuts.



If you want to change your ZeRound^{2HR} watch face, press firmly on the current watch face, swipe left or right to go through the different watch faces available and tap on the one you want to select and use.

1. CHARGING



Charge ZeRound^{2HR} for two hours before your first use.

1. Put the charging cradle beneath the watch.
2. Make sure the pins fit correctly onto the charging terminals on the back of ZeRound^{2HR}.
3. Connect the charging cradle with the USB cable.
4. Plug the big end of the USB cable to a power source.
5. A battery indicator will fill to indicate charging is in progress. Once ZeRound^{2HR} is charged, the battery indicator will be full.

i

A full charge takes 2 hours. Unplug the cable after ZeRound^{2HR} is fully charged. When the battery level gets low, a low battery indicator will appear.

2. SET UP

- Make sure the Bluetooth is enabled on your mobile device.
- Download [ZeRound² application](#) from the App store or the Google Play Store.
- Open [ZeRound² application](#) on your smartphone and follow the on-screen instructions.
- If the automatic pairing process is not starting, go to the settings menu and click on "[Connect Zeround²](#)".
- To connect the first Bluetooth antenna, follow the application's instructions.
- To connect the second Bluetooth antenna, open the Bluetooth settings of your phone and [select ZeRound²](#).

If your Android phone is NFC compatible, you can enable the pairing operation by simply approaching ZeRound^{2HR} to your smartphone.



You only need to pair your device once. After the initial pairing, ZeRound^{2HR} will automatically connect to your phone as long as it is turned on and within range. To pair Zeround^{2HR} with another smartphone, we recommend you to first unpair it from your original device and then repeat the pairing procedure described above.

System Requirements

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus, iPad (3rd, 4th and 5th generation) iPad Mini, iPod touch (5th generation)

SELECT ANDROID 5.0 +

ZeRound² app is available for select Android 5.0 + devices that support Bluetooth 4.0.

Visit www.mykronoz.com to get the latest compatibility list.



i

ZeRound^{2HR} will sync the notifications of SMS, emails, social media, calendar events, and personal life reminders once ZeRound² App has been successfully installed on your smartphone. Please note some features will not work unless ZeRound² App has been installed on your smartphone.

3. TECH SPECS

Dimensions	45*12 mm
Weight	ZeRound ^{2HR Premium} 53 g ZeRound ^{2HR Elite} 56 g
Connectivity	Bluetooth 3.0 + 4.0
Battery type	Lithium-ion 260mAh
Talk time	2.5 hours
Standby time	3 days
Charging time	2 hours
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	3-axis accelerometer & optical HR sensor
Operating temperature	-10°C to + 60°C
Water resistance	IP67
International warranty	1 year

ZeRound²HR

— FRANÇAIS —

Guide de démarrage rapide

PRÉSENTATION.....	11
CHARGE.....	13
CONFIGURATION.....	14
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	16

PRÉSENTATION



BOUTON

■ ALLUMER / ÉTEINDRE

Maintenez appuyé le bouton 3 secondes.

■ Appuyez sur le bouton pour accéder au cadran de l'heure.

■ **RÉINITIALISER** Maintenez appuyé le bouton pendant 8 secondes.

ZONE TACTILE

■ Appuyer sur la zone tactile pour revenir au menu précédent.

NAVIGATION SUR L'ÉCRAN TACTILE

■ Appuyez avec un doigt pour ouvrir ou sélectionner un élément du menu.



■ Faites glisser votre doigt vers la droite pour afficher les écrans d'activité.

■ Vers la gauche pour le menu principal.



■ Faites glisser votre doigt vers le haut pour voir les notifications.

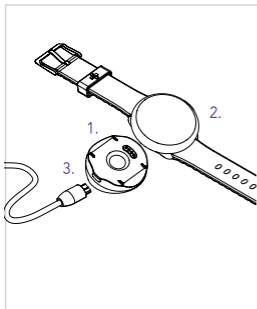
■ Vers le bas pour les raccourcis.



i

Si vous souhaitez changer le cadran de l'heure, appuyez fermement sur le cadran actuel, puis faites glisser votre doigt vers la gauche ou la droite pour visualiser les différents cadrans disponibles et tapez sur celui que vous souhaitez sélectionner et utiliser.

1. CHARGE



Chargez ZeRound^{2HR} pendant deux heures avant sa première utilisation.

1. Mettez le socle de charge sous la montre.
2. Assurez-vous que les bornes du socle soient bien alignées avec les contacts de charge situés au dos de ZeRound^{2HR}.
3. Branchez le câble USB au socle de charge.
4. Branchez la grande extrémité du câble USB à une source d'alimentation.
5. Un indicateur de la batterie confirme que la recharge est en cours. Une fois que ZeRound^{2HR} est chargée, l'indicateur de la batterie sera plein.

i

Une charge complète dure environ 2 h. Débranchez le câble dès que ZeRound^{2HR} est complètement chargée. Quand le niveau de charge de la batterie est bas, un indicateur batterie faible apparaît.

2. CONFIGURATION

- Assurez-vous que le Bluetooth soit activé sur votre téléphone.
- Téléchargez l'application ZeRound² depuis l'App Store ou le Google Play Store.
- Ouvrez l'application ZeRound² sur votre Smartphone et suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.
- Si l'appairage automatique ne démarre pas, allez dans l'onglet paramètres et cliquez sur «Connecter ZeRound²».
- Pour connecter la première antenne Bluetooth, suivez les instructions de l'application.
- Pour connecter la seconde antenne Bluetooth, ouvrez les paramètres Bluetooth de votre téléphone et sélectionnez ZeRound².

Si votre appareil Android est compatible avec la technologie NFC, vous pouvez facilement l'associer à votre ZeRound^{2HR} en la rapprochant de votre smartphone.



Il vous suffit de jumeler votre appareil une fois. Après l'appairage initial, ZeRound^{2HR} se connectera automatiquement à votre téléphone si celui-ci est allumé. Pour connecter ZeRound^{2HR} à un autre Smartphone, nous vous conseillons de la dissocier de votre appareil puis de répéter la procédure de configuration ci-dessus.

Configurations requises

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7 plus, iPad (3^{ème}, 4^{ème} & 5^{ème} génération) iPad Mini, iPod touch (5^{ème} génération)

CERTAINS ANDROID 5.0+

L'appli ZeRound² est disponible pour certains appareils Android 5.0 + équipés de Bluetooth 4.0.

Consultez la liste des appareils compatibles sur www.mykronoz.com



Télécharger dans
l'App Store



APPLI ANDROID SUR
Google play

i

ZeRound^{2HR} synchronise les notifications de SMS, emails, réseaux sociaux, événements du calendrier et rappels quotidiens une fois que l'application ZeRound² a été installée avec succès sur votre smartphone. Veuillez noter que certaines fonctionnalités fonctionneront uniquement si l'application ZeRound² a été préalablement installée sur votre smartphone.

3. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	45*12 mm
Poids	ZeRound ^{2HR Premium} 53 gr ZeRound ^{2HR Elite} 56 gr
Connectivité	Bluetooth 3.0 + 4.0
Type de batterie	Lithium-ion 260mAh
Temps d'appel	2.5 heures
Temps de veille	3 jours
Temps de charge	2 heures
Type d'écran	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Capteur	Accéléromètre tri-axial & capteur cardiaque optique
Température de fonctionnement	-10°C à + 60°C
Résistance à l'eau	IP67
Garantie internationale	1 an

ZeRound^{2HR}

— ESPAÑOL —

Guía rápida de inicio

GENERALIDADES.....	18
CARGA.....	20
EMPAREJAMIENTO.....	21
ESPEC.TÉCNICAS.....	23

GENERALIDADES



BOTÓN

- Encendido y apagado: mantenga pulsado el botón durante tres segundos.
- Pulse para visualizar el tipo de reloj.
- **RESTABLECIMIENTO**: mantenga pulsado el botón durante ocho segundos.

ZONA SENSIBLE AL TACTO

- Toque la zona sensible al tacto para ir al menú anterior.

NAVEGACIÓN POR LA PANTALLA TÁCTIL

■ Tóquela con un dedo para abrir o seleccionar una opción de menú.



■ Pase el dedo hacia la derecha para ver el menú de actividad.
■ Pase el dedo hacia la izquierda para ver el menú principal.



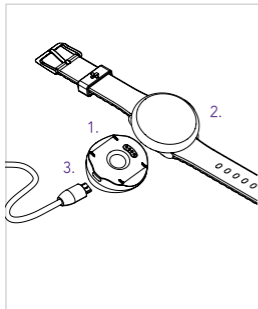
■ Pase el dedo hacia arriba para ver las notificaciones.
■ Pase el dedo hacia abajo para ver los atajos.



i

Si desea cambiar el tipo de reloj del ZeRound^{2HR}, pulse firmemente en el tipo de reloj actual, mueva el dedo hacia la izquierda o la derecha para alternar entre los distintos tipos de reloj disponibles y toque en el que desee seleccionar y usar.

1. CARGA



Cargue el ZeRound^{2HR} durante dos horas antes de usarlo por primera vez.

1. Coloque la base de carga bajo el reloj.
2. Asegúrese de que los pines estén correctamente acoplados a los terminales de carga de la parte trasera del ZeRound^{2HR}.
3. Conecte la base de carga con el cable USB.
4. Conecte el extremo grande del cable USB en una fuente de alimentación.
5. Un indicador de la batería se rellenará para indicar que la carga está en curso. Una vez que el ZeRound^{2HR} se haya cargado, el indicador de la batería se mostrará lleno.

i

Una carga completa tarda 2 horas. Cuando el ZeRound^{2HR} se haya cargado completamente, desconecte el cable. Cuando el nivel de la batería es bajo, aparecerá un indicador de carga de batería baja.

2. EMPAREJAMIENTO

- Asegúrese de haber activado el Bluetooth en su dispositivo móvil.
- Descargue la [aplicación ZeRound²](#) en la App Store o en Google Play Store.
- Abra la [aplicación ZeRound²](#) en su smartphone y siga las instrucciones de la pantalla.
- En el caso de que el proceso de emparejamiento no se inicie automáticamente, vaya al menú de configuración y haga clic en "[Conectar Zeround²](#)".
- Para conectar la primera antena Bluetooth, siga las instrucciones de la aplicación.
- Para conectar la segunda antena Bluetooth, abra la configuración para Bluetooth de su teléfono y [seleccione ZeRound²](#).

Si su teléfono Android es compatible con la tecnología NFC, puede realizar la operación de emparejamiento simplemente acercando el ZeRound^{2HR} al smartphone.

i

Únicamente necesita emparejar su dispositivo una vez. Tras el emparejamiento inicial, el ZeRound^{2HR} se conectará automáticamente a su teléfono siempre que esté encendido y dentro del rango de alcance. Para emparejar el ZeRound^{2HR} con otro smartphone, recomendamos que primero se desempareje el smartphone inicial y que se repita entonces el procedimiento descrito más arriba.

Requisitos del sistema

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus 7,7 plus
iPad (3.ª, 4.ª y 5.ª generación)
iPad Mini, iPod touch (5.ª generación)

DETERMINADOS DISPOSITIVOS ANDROID 5.0 O SUPERIOR

La aplicación ZeRound² App está disponible para determinados dispositivos Android 5.0 o superior compatibles con Bluetooth 4.0.

Entre en www.mykronoz.com para ver la lista más reciente de dispositivos compatibles.



3. ESPEC. TÉCNICAS

Dimensiones	45 x 12 mm
Peso	ZeRound ^{2HR Premium} 53 g ZeRound ^{2HR Elite} 56 g
Conectividad	Bluetooth 3.0 + 4.0
Tipo de batería	Iones de litio, 260 mAh
Duración de la batería en tiempo de llamada	2,5 horas
Duración de la batería en tiempo de espera	3 días
Tiempo de carga	2 horas
Pantalla	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	Acelerómetro de 3 ejes & sensor óptico de alta resolución
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a +60 °C
Resistencia al agua	IP67
Garantía internacional	1 año

ZeRound²HR

— ITALIANO —

Guida rapida

INFORMAZIONI GENERALI.....	25
CARICA.....	27
CONFIGURAZIONE.....	28
SPECIFICHE TECNICHE.....	30

INFORMAZIONI GENERALI



PULSANTE

- **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO**
Tenere premuto per 3 secondi.
- Premere per andare alla schermata dell'orologio.
- **REIMPOSTAZIONE** Tenere premuto per 8 secondi.

AREA SENSIBILE AL TOCCO

- Toccare sull'area sensibile al tocco per ritornare al menu precedente.

USO DEL TOUCHSCREEN

- Toccare con un dito per aprire o selezionare una voce di menu.



- Scorrere verso destra per il menu Attività.
- Scorrere verso sinistra per il menu Principale.



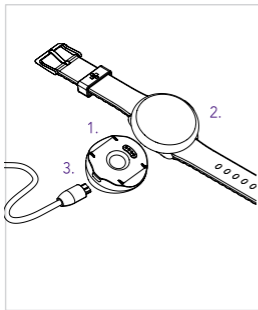
- Scorrere verso l'alto per le notifiche.
- Scorrere verso il basso per i collegamenti rapidi.



i

Per modificare la schermata dell'orologio ZeRound^{2HR}, premere bene sulla schermata corrente dell'orologio, scorrere verso sinistra o verso destra per spostarsi tra le diverse schermate dell'orologio disponibili e selezionare quella che si intende utilizzare.

1. CARICA



Caricare ZeRound^{2HR} per due ore prima del primo utilizzo.

1. Mettere l'orologio sulla base di ricarica.
2. Assicurarsi che i pin sulla base si adattino correttamente ai terminali di ricarica presenti sul retro di ZeRound^{2HR}.
3. Collegare la base di ricarica con il cavo USB.
4. Collegare l'estremità grande del cavo USB a una fonte di energia.
5. Un indicatore luminoso segnalerà l'avanzamento della carica. Al termine della ricarica di ZeRound^{2HR}, l'indicatore della batteria sarà al 100%.

i

ZeRound^{2HR} si ricarica completamente in due ore. Al termine della ricarica staccare il cavo di alimentazione. Quando il livello di carica della batteria è basso, appare un indicatore.

2. CONFIGURAZIONE

- Assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul dispositivo mobile.
- Scaricare l'applicazione **ZeRound²** dall'App store o dal Google Play Store.
- Aprire l'applicazione **ZeRound²** sullo smartphone e seguire le istruzioni sullo schermo.
- Se la procedura di abbinamento automatica non parte, andare al menu impostazioni e cliccare su **"Connetti Zeround²"**.
- Per collegare la prima antenna Bluetooth, seguire le istruzioni dell'applicazione.
- Per collegare la seconda antenna Bluetooth, aprire le impostazioni Bluetooth del telefono e **selezionare ZeRound²**.

Se il telefono Android è compatibile NFC, è possibile effettuare l'abbinamento semplicemente avvicinando ZeRound^{2HR} allo smartphone.

i

È necessario effettuare l'abbinamento del dispositivo solo una volta. Dopo l'abbinamento iniziale, ZeRound^{2HR} si conatterà automaticamente al telefono purché sia acceso ed entro il campo di riconoscimento. Per abbinare Zeround^{2HR} con un altro smartphone, consigliamo come prima cosa di scollegarlo dal dispositivo originale e quindi ripetere la procedura di abbinamento descritta in alto.

Requisiti di sistema

iOS 8 e succ.

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
iPad (3ª, 4ª e 5ª generazione)
iPad Mini, iPod touch (5ª generazione)

SELEZIONARE ANDROID 5.0 +

L'app ZeRound² è disponibile per dispositivi Android 5.0 + selezionati che supportano Bluetooth 4.0.

Per gli elenchi di compatibilità aggiornati visitare il sito www.mykronoz.com



Available on the
App Store



ANDROID APP ON

Google play

i

ZeRound^{2HR} sincronizzerà le notifiche di SMS, email, social media, eventi di calendario e promemoria personali una volta installata correttamente ZeRound² App sullo smartphone. Se non è stata installata ZeRound² App sullo smartphone alcune funzioni non saranno disponibili.

3. SPECIFICHE TECNICHE

Dimensioni	45*12 mm
Peso	ZeRound ^{2HR Premium} 53 g ZeRound ^{2HR Elite} 56 g
Connettività	Bluetooth 3.0 + 4.0
Tipo di batteria	Ioni di litio 260 mAh
Tempo di conversazione	2,5 ore
Tempo di standby	3 giorni
Tempo di ricarica	2 ore
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensore	Accelerometro triassiale & sensore HR ottico
Temperatura di funzionamento	da -10°C a + 60°C
Resistenza all'acqua	IP67
Garanzia internazionale	1 anno

ZeRound^{2HR}

— DEUTSCH —

Kurzanleitung

ÜBERSICHT.....	32
LADEVORGANG.....	34
KONFIGURATION.....	35
TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN.....	37

ÜBERSICHT



TASTE

- Power **ON / OFF**: 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Drücken, um zum Uhren-Display zu gelangen.
- **ZURÜCKSETZEN** 8 Sekunden lang gedrückt halten.

BERÜHRUNGSEMPFINDLICHER BEREICH

- Tippen Sie auf dem berührungsempfindlichen Bereich, um zurück zum vorherigen Menü zu gelangen.

BEDIENUNG DES TOUCHSCREENS

- Tippen Sie mit einem Finger auf dem Touchscreen, um das Menü zu öffnen oder eine Anwendung auszuwählen.



- Wischen Sie nach rechts, um zum Aktivitäten-Menü zu gelangen.
- Wischen Sie nach links, um zum Hauptmenü zu gelangen.

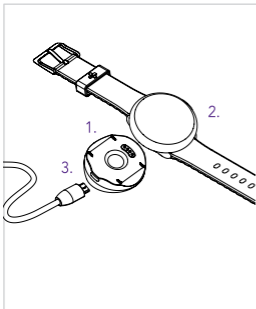


- Wischen Sie nach oben, um zu den Benachrichtigungen zu gelangen.
- Wischen Sie nach unten, um zu den Shortcuts zu gelangen.



Wenn Sie das ZeRound^{2HR}-Display ändern möchten, drücken Sie fest auf das aktuelle Display und wischen Sie nach links oder rechts, um die verschiedenen Displays anzusehen. Tippen Sie auf das Display, das Sie auswählen wollen.

1. LADEVORGANG



Laden Sie die ZeRound^{2HR} vor dem ersten Gebrauch zwei Stunden lang auf.

1. Stellen Sie die Uhr in die Ladestation.
2. Stellen Sie sicher, dass die Kontakte genau in den Ladeanschluss auf der Rückseite der ZeRound^{2HR} passen.
3. Schließen Sie das USB-Kabel an die Ladestation an.
4. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an eine Stromquelle an.
5. Eine Akkuanzeige wird aufgefüllt, um den Ladevorgang anzuzeigen. Sobald die ZeRound^{2HR} aufgeladen ist, ist die Akkuanzeige voll.



Ein kompletter Ladevorgang dauert 2 Stunden. Entfernen Sie das Ladekabel, sobald die ZeRound^{2HR} vollständig geladen ist. Wenn der Akkustand niedrig ist, wird dies durch ein entsprechendes Symbol angezeigt.

2. KONFIGURATION

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist.
- Laden Sie die **ZeRound²-App** vom App-Store oder dem Google Play-Store herunter.
- Öffnen Sie die **ZeRound²-App** in Ihrem Smartphone und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Sollte der automatische Pairing-Vorgang nicht starten, gehen Sie zu dem Einstellungs-menü und klicken Sie auf „**ZeRound verbinden²**“.
- Befolgen Sie zum Verbinden der ersten Bluetooth-Antenne die Anweisungen der App.
- Zum Verbinden der zweiten Bluetooth-Antenne öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen in Ihrem Handy und **wählen Sie ZeRound²**.

Wenn Ihr Android-Handy NFC-kompatibel ist, können Sie den Pairing-Vorgang einfach durch das Annähern der ZeRound^{2HR} an Ihr Smartphone aktivieren.

i

Sie müssen Ihr Gerät nur einmal pairen. Nach dem erstmaligen Pairing wird die ZeRound^{2HR} automatisch eine Verbindung zu Ihrem Handy herstellen, sofern dieses eingeschaltet ist und sich innerhalb der Reichweite befindet. Zum Pairen der ZeRound^{2HR} mit einem anderen Smartphone empfehlen wir, es zunächst von dem ursprünglichen Gerät zu entpairen und dann den oben beschriebenen Pairing-Vorgang zu wiederholen.

Systemanforderungen

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s Plus, 7, 7 Plus,
iPad (3·, 4· und 5· Generation)
iPad Mini, iPod Touch (5· Generation)

ANDROID 5.0 +

Die ZeRound²-App ist für bestimmte
Android 5.0+ Geräte erhältlich, die
Bluetooth 4.0 unterstützen.

Die aktuellste Kompatibilitätsliste finden Sie unter www.mykronoz.com.



Die ZeRound^{2HR} synchronisiert SMS-Nachrichten und E-Mails sowie Nachrichten aus den sozialen Medien, im Kalender eingetragene Veranstaltungen und erstellte private Erinnerungsmeldungen, sobald die ZeRound²-App erfolgreich auf Ihrem Smartphone installiert wurde. Bitte beachten Sie, dass Sie einige Funktionen erst nutzen können, wenn die ZeRound²-App auf Ihrem Smartphone installiert ist.

3. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Abmessungen	45*12 mm
Gewicht	ZeRound ^{2HR} Premium 53 g ZeRound ^{2HR} Elite 56 g
Konnektivität	Bluetooth 3.0 + 4.0
Batterietyp	Lithium-ion 260mAh
Gesprächszeit	2,5 Stunden
Standby-Zeit	3 Tage
Ladezeit	2 Stunden
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	3-achsiger Beschleunigungsmesser & optischer Herzfrequenzsensor
Betriebstemperatur	-10°C bis 60°C
Wasserfest	IP67
Internationale Garantie	1 Jahr

ZeRound²HR

— NEDERLANDS —

Snelstartgids

OVERZICHT.....	39
OPLADEN.....	41
KOPPELEN.....	42
TECHNISCHE SPECIFICATIES.....	44

OVERZICHT



KNOP

- Horloge **AAN/UIT**:
3 seconden lang indrukken.
- Indrukken om naar de wijzerplaat te gaan.
- **RESET** 8 seconden lang indrukken.

AANRAAKGEVOELIG GEDEELTE

- Tik op het aanraakgevoelige gedeelte om terug te gaan naar het vorige menu.

BEWEGEN IN HET AANRAAKSCHERM

- Tik met een vinger om een menu-item te openen of te selecteren.



- Schuif naar rechts om het activiteitenmenu te openen.
- Schuif naar links om het hoofdmenu te openen.



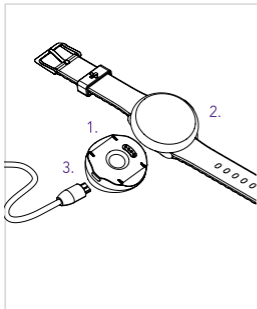
- Schuif omhoog voor meldingen.
- Schuif omlaag voor snelkoppelingen.



i

Wilt u de wijzerplaat van uw ZeRound^{2HR} wijzigen, druk dan stevig op de huidige wijzerplaat, veeg naar links of rechts om door de verschillende beschikbare wijzerplaten te bladeren en tik op de wijzerplaat die u wilt selecteren en gebruiken.

1. OPLADEN



U moet de ZeRound^{2HR} twee uur opladen voordat u hem voor de eerste keer gebruikt.

1. Breng de oplaadhouder aan onder het horloge.
2. Zorg dat de pennen goed aansluiten op de oplaadklemmen aan de onderzijde van de ZeRound^{2HR}.
3. Sluit de USB-kabel aan op de oplaadhouder.
4. Sluit de USB-kabel met de normale USB-stekker aan op een voedingsbron.
5. Er verschijnt een batterij-indicator die aangeeft dat de batterij wordt opgeladen. De ZeRound^{2HR} is opgeladen als de batterij-indicator vol is.

i

De batterij volledig laden duurt 2 uur. Trek de stekker eruit wanneer de ZeRound^{2HR} volledig geladen is. Als de batterij bijna leeg is, wordt een indicator in de vorm van een lege batterij weergegeven.

2. INSTELLEN

- Zorg dat Bluetooth op uw mobiele apparaat is ingeschakeld.
- Download de **ZeRound²-applicatie** uit de App store of de Google Play store.
- Open de **ZeRound²-applicatie** op uw smartphone en volg de instructies op het scherm.
- Ga, wanneer het automatische koppelingsproces niet opstart, naar het instellingenmenu en klik op '**Connect Zeround²**'.
- Ga voor het aansluiten van de eerste Bluetooth-antenne te werk volgens de instructies in de app.
- Sluit de tweede Bluetooth-antenne aan door de Bluetooth-instellingen van uw telefoon te openen en **selecteer ZeRound²**.

Als uw Android-telefoon NFC-compatibel is, kunt u het koppelingsproces activeren door de ZeRound^{2HR} gewoon dicht bij uw smartphone te houden.

i

U hoeft uw apparaat maar één keer te koppelen. Na de eerste koppeling maakt de ZeRound^{2HR} automatisch verbinding met uw telefoon, mits deze ingeschakeld is en binnen bereik is. Als u de ZeRound^{2HR} met een andere smartphone wilt koppelen, is het raadzaam de aanvankelijke koppeling ongedaan te maken en daarna de koppelingsprocedure te herhalen op de bovenstaande manier.

Systemeisen

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
iPad (3^e, 4^e en 5^e generatie)
iPad Mini, iPod touch (5^e generatie)

SPECIFIEKE ANDROID 5.0 +

De ZeRound²-app is geschikt voor specifieke Android 5.0+ apparaten die Bluetooth 4.0 ondersteunen.

Ga naar www.mykronoz.com voor de nieuwste compatibiliteitslijst.



Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

i

ZeRound^{2HR} synchroniseert de meldingen van sms, e-mails, sociale media, kalenderevenementen en persoonlijke herinneringen zodra de ZeRound²-app op uw smartphone is geïnstalleerd. Let op: bepaalde functies werken alleen wanneer de ZeRound²-app op uw smartphone is geïnstalleerd.

3. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Afmetingen	45*12 mm
Gewicht	ZeRound ^{2HR} Premium 53 g ZeRound ^{2HR} Elite 56 g
Aansluitmogelijkheden	Bluetooth 3.0 + 4.0
Accutype	Lithium-ion 260 mAh
Gespreksduur	2,5 uur
Stand-bytijd	3 dagen
Oplaadduur	2 uur
Display	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	3-assige versnellingsmeter & optische HR-sensor
Bedrijfstemperatuur	-10 °C tot + 60 °C
Waterbestendigheid	IP67
Internationale garantie	1 jaar

ZeRound²HR

— PORTUGUÊS —

Guia de início rápido

GENERALIDADES.....	46
CARREGAMENTO.....	48
EMPARELHAMENTO.....	49
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS.....	51

GENERALIDADES



BOTÃO

- Colocar na posição **LIGAR/DESLIGAR**: mantenha pressionado por 3 segundos.
- Pressione para aceder ao mostrador do relógio.
- **REINICIAR** Mantenha pressionado por 8 segundos.

ÁREA SENSÍVEL AO TOQUE

- Toque na área sensível ao toque para aceder ao menu anterior.

NAVEGAR PELO ECRÃ TÁTIL

■ Toque com um dedo para abrir ou selecionar um item do menu.



■ Deslize para a direita para aceder ao menu de atividades.

■ Deslize para a esquerda para aceder ao menu principal.



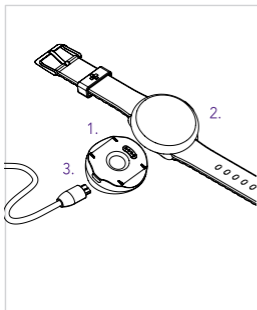
■ Deslize para cima para aceder às notificações.

■ Deslize para baixo para aceder aos atalhos.



Se quiser alterar o mostrador do relógio do seu ZeRound^{2HR}, carregue firmemente no mostrador do relógio atual, deslize para a esquerda ou para a direita para percorrer os diferentes mostradores disponíveis e toque naquele que pretende selecionar e usar. 47

1. CARREGAMENTO



Antes de utilizar o ZeRound^{2HR} pela primeira vez, é necessário carregá-lo durante duas horas.

1. Coloque a base de carregamento sob o relógio.
2. Verifique se os pinos encaixam corretamente nos terminais de carregamento na parte traseira do ZeRound^{2HR}.
3. Ligue a base de carregamento com o cabo USB.
4. Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma fonte de alimentação.
5. Uma barra de progresso no indicador da bateria confirma que o carregamento está em curso. O indicador de bateria aparecerá cheio quando o ZeRound^{2HR} estiver carregado.

i

É necessário 2 horas para um carregamento completo. Desligue o cabo quanto o ZeRound^{2HR} estiver totalmente carregado. Quando a bateria ficar fraca, um indicador de bateria fraca aparecerá no ecrã.

2. CONFIGURAÇÃO

- Verifique se o Bluetooth está ativado no seu dispositivo móvel.
- Descarregue a [aplicação ZeRound²](#) na App store ou na Google Play Store.
- Abra a [aplicação ZeRound²](#) no smartphone e siga as instruções no ecrã.
- Se o processo de emparelhamento automático não iniciar, aceda ao menu de definições e clique em "[Ligar Zeround²](#)".
- Para ligar a primeira antena Bluetooth, siga as instruções da aplicação.
- Para ligar a segunda antena Bluetooth, abra as definições de Bluetooth do telefone e [selecione ZeRound²](#).

Se o seu telefone Android for compatível com NFC, pode ativar a operação de emparelhamento simplesmente ao aproximar o ZeRound^{2HR} do smartphone.



Só precisa de emparelhar o seu dispositivo uma vez. Após o emparelhamento inicial, o ZeRound^{2HR} ligar-se-á automaticamente ao seu telefone assim que for ligado e estiver dentro do raio de alcance. Para emparelhar o ZeRound^{2HR} com outro smartphone, recomendamos que o desemparelhe primeiro do dispositivo original e, em seguida, repita o processo de emparelhamento descrito acima.

Requisitos do sistema

iOS 8 ou superior

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus
atuais, iPad (3.º, 4.º e 5.º geração)
iPad Mini, iPod touch (5.º geração)

SELECIONE ANDROID 5.0 +

A aplicação ZeRound² está disponível
para selecionar dispositivos Android 5.0 +
que suportem Bluetooth 4.0.

Visite a página Web www.mykronoz.com para obter a lista
de compatibilidades mais recente.



3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Dimensões	45*12 mm
Peso	ZeRound ^{2HR Premium} 53 g ZeRound ^{2HR Elite} 56 g
Conectividade	Bluetooth 3.0 + 4.0
Tipo de bateria	lões de lítio de 260 mAh
Tempo de conversação	2,5 horas
Tempo de espera (standby)	3 dias
Tempo de carregamento	2 horas
Visor	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Sensor	Acelerómetro de 3 eixos & sensor HR ótico
Temperatura de funcionamento	-10°C a +60°C
Resistência à água	IP67
Garantia internacional	1 ano

ZeRound²HR

— POLSKI —

Skrócona instrukcja obsługi

PRZEGLĄD.....	53
ŁADOWANIE.....	55
SPAROWANIE.....	56
DANE TECHNICZNE.....	58

PRZEGLĄD



PRZYCISK

- Aby **włączyć / wyłączyć**: naciśnij i przytrzymaj przez 3 sek.
- Naciśnij, aby wyświetlić zegarek.
- **Zresetuj** Naciśnij i przytrzymaj przez 8 sek.

OBSZAR DOTYKOWY

- Dotknij tego obszaru, aby przejść do poprzedniego menu.

OBSŁUGA EKRANU DOTYKOWEGO

■ Dotknij jednym palcem, aby otworzyć menu lub wybrać jego opcję.



■ Przesuń w prawo, aby wyświetlić menu aktywności.

■ Przesuń w lewo, aby wyświetlić menu główne.



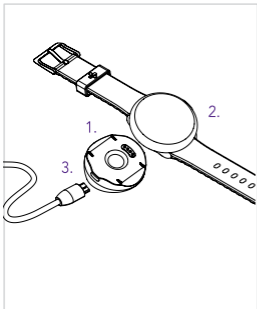
■ Przesuń w górę, aby wyświetlić powiadomienia.

■ Przesuń w dół, aby wyświetlić skróty.



Jeśli chcesz zmienić ekran zegarka ZeRound^{2HR}, dotknij mocno bieżącego ekranu, a następnie przesuwaj palcem w lewo lub w prawo, aby wyświetlić dostępne ekrany; dotknij wybranego ekranu, aby go używać.

1. ŁADOWANIE



Przed pierwszym użyciu należy ładować zegarek ZeRound^{2HR} przez dwie godziny.

1. Ustaw podstawkę do ładowania pod zegarkiem.
2. Upewnij się, że styki podstawki połączyły się poprawnie ze stykami ładowania z tyłu zegarka ZeRound^{2HR}.
3. Podłącz podstawkę do ładowania kablem USB.
4. Podłącz do zasilania większą wtyczkę kabla USB.
5. Wskaźnik baterii zacznie wskazywać tryb ładowania w toku. Po naładowaniu zegarka ZeRound^{2HR} wskaźnik naładowania baterii będzie sygnalizować w pełni naładowaną baterię.

i

Pełny cykl ładowania trwa ok. 2 godziny. Odłącz kabel po całkowitym naładowaniu baterii zegarka ZeRound^{2HR}. Kiedy poziom naładowania baterii spadnie, pojawi się wskaźnik niskiego poziomu baterii.

2. KONFIGURACJA

- Upewnij się, że na urządzeniu mobilnym jest włączony Bluetooth.
- Pobierz aplikację ZeRound² ze sklepu Apple lub Google Play.
- Otwórz aplikację ZeRound² na smartfonie i postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.
- Jeżeli proces parowania nie rozpocznie się automatycznie, przejdź do menu ustawień i kliknij "Connect Zeround²".
- Aby podłączyć pierwszą antenę Bluetooth, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Aby podłączyć drugą antenę Bluetooth, otwórz ustawienia Bluetooth w telefonie i zaznacz ZeRound².

Jeżeli Twój telefon z systemem Android obsługuje łączność NFC, możesz rozpocząć operację parowania przez zbliżenie ZeRound^{2HR} do smartfona.



Urządzenie wystarczy sparować tylko jeden raz. Po wstępnym sparowaniu zegarek ZeRound^{2HR} automatycznie połączy się z telefonem, gdy ten jest włączony i znajduje się w zasięgu Bluetooth. Aby sparować Zeround^{2HR} z innym smartfonem, zalecamy najpierw rozłączenie sparowania z poprzednim urządzeniem, następnie powtórzenie procedury parowania z nowym urządzeniem, w opisany powyżej sposób.

Wymagania systemowe

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus, iPad (3., 4. i 5. generacji)
iPad Mini, iPod touch (5. generacji)

WYBRANE URZĄDZENIA Z SYSTEMEM ANDROID 5.0 +

Aplikacja ZeRound² jest dostępna dla wybranych urządzeń z systemem Android 5.0 i nowszym, które obsługują standard Bluetooth 4.0.

W witrynie www.mykronoz.com można znaleźć najnowszą listę kompatybilnych urządzeń.



i

Zegarek ZeRound^{2HR} umożliwia synchronizowanie wiadomości SMS i e-mail, powiadomień z portali społecznościowych, wydarzeń z kalendarza oraz przypomnień osobistych po pomyślnym zainstalowaniu aplikacji ZeRound² na smartfonie. Należy zauważyć, że niektóre funkcje nie będą działać do momentu zainstalowania aplikacji ZeRound² na smartfonie.

3. DANE TECHNICZNE

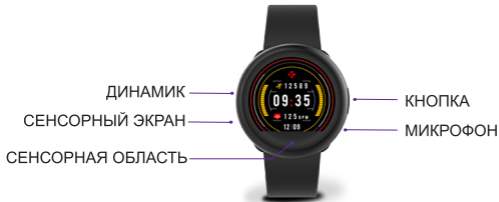
Wymiary	45 x 12 mm
Waga	ZeRound ^{2HR Premium} 53 g ZeRound ^{2HR Elite} 56 g
Łączność	Bluetooth 3.0 + 4.0
Rodzaj baterii	Litowo-jonowa 260 mAh
Czas rozmów	2,5 godziny
Czas czuwania	3 dni
Czas ładowania	2 godziny
Wyświetlacz	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Czujnik	Akcelerometr 3-osiowy & optyczny czujnik
Temperatura pracy	od -10°C do 60°C
Wodoodporność	IP67
Międzynarodowa gwarancja	1 rok

ZeRound²HR

—РУССКИЙ—

Краткое руководство по началу работы

ОБЗОР.....	59
ЗАРЯДКА.....	62
СОЕДИНЕНИЕ.....	63
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	65



КНОПКА

- Питание **ВКЛ / ВЫКЛ**:
длинное нажатие в течение 3 секунд.
- Нажмите для перехода к циферблату часов.
- **СБРОС** Длинное нажатие в течение 8 секунд.

СЕНСОРНАЯ ОБЛАСТЬ

- Нажмите на сенсорную область для возврата в предыдущее меню.

УПРАВЛЕНИЕ СЕНСОРНЫМ ЭКРАНОМ

- Нажмите одним пальцем, чтобы открыть или выбрать раздел меню.



- Сдвиньте вправо для входа в меню активности.
- Сдвиньте влево для входа в главное меню.



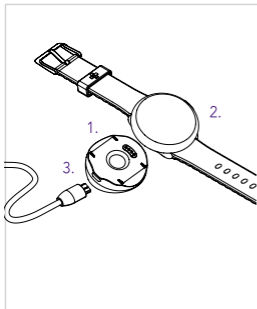
- Сдвиньте вверх для входа в режим уведомлений.
- Сдвиньте вниз для входа в режим ярлыков.



i

Если вы хотите изменить циферблат своего устройства ZeRound^{2HR}, плотно прижмите палец к циферблату, пролистайте влево/вправо различные доступные циферблаты и нажмите тот, который хотите выбрать и использовать.

1. ЗАРЯДКА



Перед первым использованием зарядите ZeRound^{2HR} в течение двух часов.

1. Поместите крэдл для зарядки под часы.
2. Убедитесь в том, что разъемы точно входят в зарядные клеммы на задней стороне ZeRound^{2HR}.
3. Подключите крэдл для зарядки с помощью USB-кабеля.
4. Вставьте больший по размеру разъем USB-кабеля в источник питания.
5. Признаком выполнения зарядки является прогресс заполнения индикатора батареи. Как только ZeRound^{2HR} зарядится, индикатор батареи заполнится до конца.

i

Время полной зарядки составляет 2 часа. После того как ZeRound^{2HR} полностью зарядится, выньте кабель. При низком уровне заряда батареи появляется индикатор низкого заряда батареи.

2. НАСТРОЙКА

- Убедитесь в том, что Bluetooth включен на вашем мобильном устройстве.
- Загрузите приложение ZeRound² из App store или Google Play.
- Откройте приложение ZeRound² на своем смартфоне и следуйте инструкциям на экране.
- Если автоматическое сопряжение не начинается, зайдите в меню настроек и нажмите "Подключить Zeround²".
- Для подключения первой антенны для Bluetooth следуйте инструкциям приложения.
- Для подключения второй антенны для Bluetooth откройте настройки Bluetooth своего телефона и выберите ZeRound².

Если ваш телефон с ОС Android совместим с технологией NFC, вы можете активировать сопряжение, просто приблизив ZeRound^{2HR} к своему смартфону.

i

Вам необходимо выполнить сопряжение своего устройства всего один раз. После первоначального сопряжения ZeRound^{2HR} будет автоматически подключаться к вашему телефону до тех пор, пока он будет включен и будет находиться в радиусе действия сигнала. Для сопряжения Zeround^{2HR} с другим смартфоном мы рекомендуем вам сначала разорвать соединение с первоначальным устройством, а затем повторить процедуру сопряжения, описанную выше.

Системные требования

iOS 8 и более поздней версии
iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus,
iPad (3^{-го}, 4^{-го} и 5^{-го} поколения)
iPad Mini, iPod touch (5^{-го} поколения)

**ВЫБЕРИТЕ УСТРОЙСТВА НА ОС
ANDROID 5.0 И БОЛЕЕ ПОЗДНЕЙ ВЕРСИИ**
Приложение ZeRound² доступно для
выбора устройств на ОС Android 5.0 и
более поздней версии с поддержкой
Bluetooth 4.0.

Для получения самого актуального списка совместимых устройств зайдите
на www.mykronoz.com.



i

Как только приложение ZeRound^{2HR} успешно установится на вашем смартфоне, ZeRound² синхронизирует уведомления об СМС, электронных сообщениях, социальных сетях, событиях календаря и персональных напоминаниях. Обратите внимание на то, что некоторые функции не будут работать до тех пор, пока приложение ZeRound² не будет установлено на вашем смартфоне.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры	45*12 мм
Вес	ZeRound ^{J2HR Premium} 53 g ZeRound ^{J2HR Elite} 56 g
Возможность подключения	Bluetooth 3.0 + 4.0
Тип аккумулятора	литиево-ионный 260 мАч
Время работы в режиме разговора	2,5 часа
Время работы в режиме ожидания	3 дня
Продолжительность зарядки	2 часа
Дисплей	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
Сенсор	3-осевой акселерометр & оптический HR-сенсор
Рабочая температура	-10°C – +60°C
Влагозащита	IP67
Международная гарантия	1 год

ZeRound²HR

— 繁體中文 — 快速入門指南

概覽.....	67
充電.....	69
裝備設置.....	70
技術規格.....	72

概覽



按鈕

- 電源開機/關機：
長按3秒。
- 按下可轉至時鐘介面。
- 重置長按8秒。

觸敏區

- 點擊觸敏區可返回至此前的功能表。

觸屏導航

- 手指點擊可打開或選擇某個選項。



- 滑動至活動功能表的右側。
- 滑動至主功能表的左側。



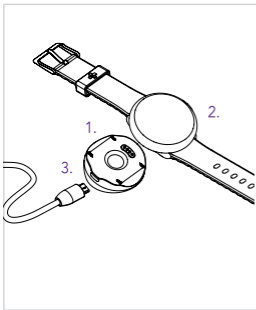
- 向上滑動查看通知。
- 向下滑動查看快捷鍵。



i

如果您希望變更您的ZeRound^{2HR}手錶介面，按住當前的手錶介面，向左或向右滑動，以切換不同的手錶介面，然後點擊您希望選擇和使用的介面。

1. 充電



首次使用ZeRound^{2HR}前，請先充電兩個小時。

1. 將充電夾盤置於手錶下面。
2. 請確插腳正確插入ZeRound^{2HR}背面的充電端口。
3. 將充電夾盤和USB線連接在一起。
4. 將USB線較大一端插至電源。
5. 電量指示器將顯示電量增加，表示正在充電。ZeRound^{2HR}完成充電時，電量指示燈將顯示滿格。



完成充電需要2小時。ZeRound^{2HR} 完成充電後，請拔下電源線。電池電量偏低時，將出現電量不足指示燈。

2. 裝備設置

- 確保啟動您行動裝置上的藍牙。
- 從應用商店或Google Play應用商店下載ZeRound²應用程式。
- 在您的智慧手機上打開ZeRound²應用程式，然後按照螢幕上的指示進行操作。
- 如果自動配對流程不啟動，請進入設定功能表，然後點按「連連線Zeround²」。
- 如需連線第一個藍芽天線，請按照應用程式的指示進行操作。
- 如需連線第二個藍芽天線，請打開您手機的藍芽設定，然後選擇ZeRound²。

如果您的Android手機相容NFC功能，您可以直接將ZeRound^{2HR}靠近您的智慧手機，以啟用配對操作。



您只需對您的設備進行一次配對。初始配對後，只要ZeRound^{2HR}處於開啟狀態且在範圍之內，就會自動連接到您的手機。如需將ZeRound^{2HR}與您的其他智慧手機配對，我們建議您首先與原來的裝置解除配對，然後重複按照上述配對流程進行操作。

系統要求

iOS 8以上版本

iPhone 4s、5、5c、5s、6、6s、6s plus、7、7 plus、iPad (3代、4代以及5代)
iPad Mini、iPod touch (第5代)

請選擇ANDROID 5.0以上版本

ZeRound²應用適用於支援藍牙4.0的
Android 5.0以上版本裝置。

請訪問www.mykronoz.com，獲取最新的相容性列表。



i

將ZeRound² App成功安裝到您的智慧手機之後，ZeRound^{2HR} 將同步關於簡訊、電子郵件、社交媒體、日曆事件和個人生活提醒等通知。請注意，如果您的智慧手機未安裝ZeRound² App，將無法使用某些功能。

3.技術規格

尺寸	45*12 毫米
重量	ZeRound ^{2HR Premium} 53 公克 ZeRound ^{2HR Elite} 56 公克
連接	藍牙3.0 + 4.0
電池類型	260毫安鋰電池
通話時長	2.5小時
待機時間	3天
充電時長	2小時
顯示幕	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
感應器	3軸加速度 & 光學HR 傳感器
作業溫度	-10° C至+60° C
防水	IP67
國際保固	1 年

ZeRound²HR

— 日本語 — クイックスタートガイド

概要.....	74
充電.....	76
ペアリング.....	77
技術仕様.....	79

概要



ボタン

- **電源 オン/オフ:**
3秒間長押しします。
- 押すと時計の文字盤になります。
- **リセット:**8 秒間長押しします。

タッチセンサーエリア

- タッチセンシティブエリアをタップすると前のメニューに戻ります。

タッチスクリーンの操作

■ メニューアイテムを開いたり、選択するには、指一本でタップします。



■ アクティビティメニューへ移るには右へスライドさせます。

■ メインメニューへ移るには左へスライドさせます。



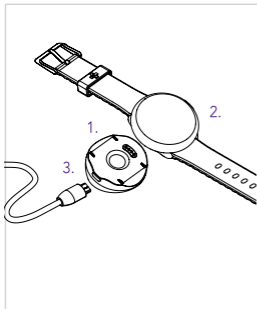
■ 通知を見るには上へスライドさせます。

■ ショートカットを見るには下へスライドさせます。



ZeRound^{2HR} の文字盤デザインを変更したい場合は、現在の文字盤をしっかりと押し、左または右にスワイプし、使用可能なデザインを順次表示させ、使用したいものをタップして選択してください。

1.充電



初めて ZeRound^{2HR} をご使用になる前に、2 時間充電してください。

1. 充電クレードルを時計の下にセットします。
2. ZeRound^{2HR} の裏側の充電ターミナルに、ピンが正しく装着されているのを確認します。
3. 充電クレードルと USB ケーブルを接続します。
4. USB ケーブルの大きい方のプラグを電源に差し込みます。
5. バッテリー残量表示が増加して、充電中であることを示します。ZeRound^{2HR} の充電が完了すると、バッテリー残量表示がフル充電状態になります。

i

フル充電には2時間かかります。ZeRound^{2HR} が完全に充電されたら、ケーブルを取り外してください。バッテリー残量が低下すると、低バッテリー残量表示が現れます。

2. セットアップ

- Bluetooth がご使用の携帯端末で利用可能であることを確認します。
- ZeRound² アプリ を App Store、または Google Play ストアでダウンロードします。
- ZeRound² アプリ をお使いのスマートフォンで開き、画面上の指示に従ってください。
- 自動ペアリングプロセスが起動しない場合は、[設定]メニューから「ZeRound²に接続」をクリックします。
- 最初のBluetoothアンテナに接続するには、アプリの指示に従います。
- 2つ目のアンテナに接続するには、お使いの携帯電話の [Bluetooth設定] を開き、ZeRound²を選択します。

お使いのAndroid搭載携帯電話がNFC対応の場合は、ZeRound^{2HR}をご使用のスマートフォンに近づけるだけでペアリング操作が可能です。

i

お使いの端末とのペアリングが必要なのは 1 回だけです。最初のペアリング後、電源が入っており、電波の範囲内である限り、ZeRound^{2HR} は自動でお使いの携帯電話に接続します。ZeRound^{2HR} を他のスマートフォンとペアリングするには、まず元の端末とのペアリングを解消してから、上記のペアリング手順を繰り返すことを推奨します。

システム要件

iOS 8 以降

iPhone 4s、5、5c、5s、6、6s、6s plus 7,7 plus、iPad (第 3、第 4、第 5 世代)
iPad mini、iPod touch (第 5 世代)

Android 5.0 以降の一部

ZeRound² アプリは、Bluetooth 4.0 対応の Android 5.0 以降搭載端末の一部でご使用いただけます。

最新の互換性リストは、www.mykronoz.com でご確認いただけます。



i

ZeRound^{2HR} アプリがお使いのスマートフォンに正しくインストールされると、ZeRound^{2HR} では SMS、電子メール、ソーシャルメディア、カレンダーのイベント、日常生活のリマインダー機能の通知が同期されます。ZeRound^{2HR} アプリがお使いのスマートフォンにインストールされていないと、一部機能が動作しないことがありますので注意してください。

3.技術仕様

寸法	45×12 mm
重量	ZeRound ^{2HR} Premium 53 g ZeRound ^{2HR} Elite 56 g
接続	Bluetooth 3.0 + 4.0
バッテリーの種類	リチウムイオン電池 260mAh
通話時間	2.5 時間
待機時間	3 日
充電時間	2 時間
ディスプレイ	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
センサー	3軸加速度計 & 光学式心拍計センサー
動作温度	-10°C ~ +60°C
防水性	IP67
国際保証	1 年

ZeRound²HR

— ภาษาไทย —

คู่มือการใช้งานด่วน

ภาพรวม.....	81
การชาร์จไฟ.....	83
การจับคู่อุปกรณ์.....	84
ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค.....	86

ภาพรวม



ปุ่ม

- **เปิด / ปิดการใช้งาน:**
กดค้าง 3 วินาที
- กดเพื่อกลับไปยังหน้าปัดนาฬิกา
- **ตั้งค่าใหม่** กด ค้างไว้เป็นเวลา 8 วินาที

บริเวณสำหรับการแตะสัมผัส

- แตะบนบริเวณสำหรับการแตะสัมผัสเพื่อกลับไป
ยังเมนูก่อนหน้า

การใช้งานหน้าจอ

- แตะโดยใช้หนึ่งนิ้วเพื่อเปิดหรือเลือกรายการเมนู



- เลื่อนไปทางขวาสำหรับเมนูกิจกรรม
- เลื่อนไปทางซ้ายสำหรับเมนูหลัก



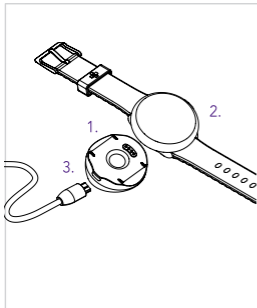
- เลื่อนขึ้นสำหรับการแจ้งเตือน
- เลื่อนลงสำหรับเมนูลัด



i

หากคุณต้องการเปลี่ยนหน้าปัดนาฬิกา ZeRound™ ของคุณ โปรดกดลงบนหน้านาฬิกาปัจจุบันค้างไว้ แล้วบิดไปทางด้านซ้ายหรือขวาเพื่อตรงไปยังหน้าปัดนาฬิกาที่ต่างออกไปที่มีพร้อมให้ใช้งาน จากนั้นแตะบนหน้าปัดนาฬิกาที่คุณต้องการเลือกและใช้งาน

1. การชาร์จไฟ



ชาร์จไฟ ZeRound^{2HR} เป็นเวลาสองชั่วโมง ก่อนการใช้งานครั้งแรก

1. ใส่แท่นที่ชาร์จไฟไว้ด้านหลัง
2. ต้องแน่ใจว่าหมุดที่อยู่บนแท่น ประกอบเข้ากับส่วนท้ายที่ชาร์จไฟที่อยู่ทางด้านหลังของ ZeRound^{2HR} ได้อย่างพอดี
3. เชื่อมต่อแท่นชาร์จไฟเข้ากับสาย USB
4. เสียบสาย USB โดยใช้ปลายสายฝั่งที่มีขนาดใหญ่เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ
5. ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะแสดงขึ้น เพื่อแสดงให้เห็นว่ากำลังอยู่ระหว่างชาร์จไฟ เมื่อชาร์จไฟ ZeRound^{2HR} เสร็จแล้ว ตัวบอกระดับแบตเตอรี่จะเต็ม

i

การชาร์จจนเต็มจะใช้เวลาสองชั่วโมง เมื่อพลังงานเต็มแล้วให้ถอดสายไฟออกจากที่ชาร์จไฟ ZeRound^{2HR} เมื่อระดับแบตเตอรี่ลดลง ตัวบ่งชี้สถานะแบตเตอรี่จะปรากฏขึ้น

2. การติดตั้ง

- ต้องแน่ใจว่าได้เปิดใช้งานบลูทูธบนอุปกรณ์พกพาของคุณแล้ว
- ดาวน์โหลด แอปพลิเคชัน **ZeRound²** จาก App store หรือ Google Play Store
- เปิด แอปพลิเคชัน **ZeRound²** บนสมาร์ตโฟนของคุณ และปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ
- หากกระบวนการจับคู่โดยอัตโนมัติไม่เริ่มการทำงาน ให้ไปยังเมนูการตั้งค่า และคลิกที่ “เชื่อมต่อ Zeround²”
- หากต้องการเชื่อมต่อกับสายอากาศบลูทูธอันแรก โปรดดำเนินการตามคำแนะนำของแอปพลิเคชัน
- หากต้องการเชื่อมต่อกับสายอากาศบลูทูธอันที่สอง ให้เปิดการตั้งค่าบลูทูธของโทรศัพท์ของคุณ และ เลือก **ZeRound²**

หากโทรศัพท์แอนดรอยด์ของคุณสามารถทำงานร่วมกับ NFC คุณสามารถเปิดใช้งานการดำเนินการจับคู่ได้ โดยการนำเอา ZeRound^{2HR} ไปวางไว้ใกล้กับสมาร์ตโฟนของคุณ

i

คุณจำเป็นต้องจับคู่อุปกรณ์ของคุณหนึ่งครั้ง หลังจากการจับคู่เริ่มต้น ZeRound^{2HR} จะเชื่อมต่อไปยังโทรศัพท์ของคุณโดยอัตโนมัติ ตลอดเวลาเท่าที่อุปกรณ์ยังคงเปิดใช้งานอยู่ในระยะที่เชื่อมต่อได้ หากต้องการจับคู่ ZeRound^{2HR} กับสมาร์ตโฟนเครื่องอื่น เราขอแนะนำให้คุณยกเลิกการจับคู่กับอุปกรณ์แรกเริ่มก่อน จากนั้นจึงทำการจับคู่ตามที่ได้อธิบายข้างต้นซ้ำอีกครั้ง

สิ่งจำเป็นสำหรับระบบ

iOS 8+

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7, 7 plus,

iPad (รุ่นที่ 3, 4 และ 5)

iPad Mini, iPod touch (รุ่นที่ 5)

เลือก ANDROID 5.0 +

แอป ZeRound² มีพร้อมให้เลือกใช้สำหรับอุปกรณ์

Android 5.0 + ที่รองรับการใช้งานบลูทูธ 4.0

เข้าเยี่ยมชม www.mykronoz.com เพื่อดูรายการล่าสุดที่สามารถใช้ร่วมกันได้



i

เมื่อแอป ZeRoundSM ได้ถูกติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณสำเร็จเรียบร้อยแล้ว ZeRoundSM จะซิงค์การแจ้งเตือนของ SMS อีเมล สังคมออนไลน์ กิจกรรมบนปฏิทิน และการแจ้งเตือนความจำเป็นการดำเนินชีวิตส่วนบุคคล โปรดทราบว่า บางคุณสมบัติจะไม่สามารถทำงานได้ นอกเสียจากว่าแอป ZeRoundSM ได้ถูกติดตั้งบนสมาร์ตโฟนของคุณ

3. ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

ขนาดเครื่อง	45*12 มม.
น้ำหนัก	ZeRound ^{2HR} Premium 53 กรัม ZeRound ^{2HR} Elite 56 กรัม
การเชื่อมต่อ	บลูทูธ 3.0 + 4.0
ประเภทแบตเตอรี่	ลิเธียม ไอออน 260mAh
เวลาการสนทนา	2.5 ชั่วโมง
เวลาสแตนด์บายเครื่อง	3 วัน
เวลาการชาร์จไฟ	2 ชั่วโมง
หน้าจอแสดงผล	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
เซนเซอร์	ความเร่งแบบ 3 แกน & การตรวจจับอัตราการเต้นของหัวใจแบบออปติคัล
อุณหภูมิใช้งาน	-10°C to + 60°C
คุณสมบัติการกันน้ำ	IP67
รับประกันคุณภาพสากล	1 ปี

ZeRound²HR

— 한국어 — 빠른 시작 안내

개요.....	88
충전.....	90
설정.....	91
기술 사양.....	93

개요



버튼

- 전원 **켜기/끄기**:
3초 동안 길게 누릅니다.
- 누르면 시계 화면으로 돌아갑니다.
- **초기화** 8초 동안 길게 누릅니다.

터치 인식 영역

- 터치 인식 영역을 눌러 이전 메뉴로 돌아갑니다.

터치스크린 탐색

- 한 손가락으로 눌러 메뉴 항목을 열거나 선택.



- 오른쪽으로 밀어 활동 메뉴로 이동.
- 왼쪽으로 밀어 기본 메뉴로 이동.

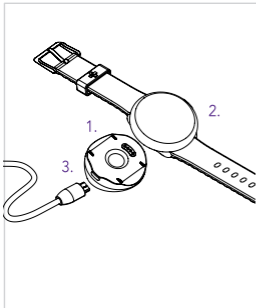


- 위로 밀어 알림 확인.
- 아래로 밀어 바로가기 표시.



ZeRound^{2HR} 시계 화면을 바꾸려면 현재 시계 화면을 꼭 누르고 왼쪽이나 오른쪽으로 살짝 밀어 다른 시계 화면으로 이동한 다음, 원하는 시계 화면이 나오면 눌러서 선택하고 사용하십시오.

1. 충전



ZeRound^{2HR}를 처음 사용하기 전에 두 시간 동안 충전합니다.

1. 시계 밑에 충전기를 놓습니다.
2. 충전기에 있는 핀이 ZeRound^{2HR} 뒷면의 충전 단자에 제대로 끼워졌는지 확인합니다.
3. USB 케이블로 충전기를 연결합니다.
4. USB 케이블의 굵은 쪽을 전원에 연결합니다.
5. 배터리 표시가 채워지면서 충전 진행 상태가 표시됩니다. ZeRound^{2HR}의 충전이 완료되면 배터리 표시가 전부 채워집니다.

i

완전히 충전하려면 2시간이 걸립니다.
ZeRound^{2HR}가 완전히 충전된 후 케이블을 분리합니다. 배터리 잔량이 부족하면 배터리 부족 표시가 나타납니다.

2. 설정

- ▶ 블루투스가 모바일 기기에서 활성화되었는지 확인합니다.
- ▶ App Store 또는 Google Play에서 ZeRound² 앱을 다운로드 합니다.
- ▶ 스마트폰에서 ZeRound² 앱을 열고 화면 지시에 따릅니다.
- ▶ 자동 페어링 과정이 시작되지 않을 경우, 설정 메뉴로 가서 “연결 ZeRound²”를 클릭합니다.
- ▶ 첫 번째 블루투스 안테나를 연결하려면, 앱의 지침을 따릅니다.
- ▶ 두 번째 블루투스 안테나를 연결하려면, 휴대폰에서 블루투스 설정을 열고 선택 ZeRound²을 엽니다.

사용하고 계신 안드로이드 폰이 NFC 호환가능일 경우, 스마트폰에서 간단히 ZeRound^{2HR} 에 접근하여 페어링 작동을 할 수 있습니다.



한 번만 페어링하면 됩니다. 처음 페어링 후 ZeRound^{2HR} 가 켜져 있고 범위 내에 있으면 자동으로 휴대폰에 연결됩니다. ZeRound^{2HR} 와 다른 스마트폰을 페어링하려면, 우선 원래 기기의 페어링을 해제한 다음 위에 설명된 페어링 절차를 반복하실 것을 권장합니다.

시스템 요구 사항

iOS 8 이상

iPhone 4s, 5, 5c, 5s, 6, 6s, 6s plus, 7,
7 plus, iPad(3, 4, 5 세대)
iPad Mini, iPod touch(5 세대)

안드로이드 5.0 이상 선택

ZeRound² 앱은 블루투스 4.0을 지원하는 일부 Android 5.0 이상 기기에 사용할 수 있습니다.

호환되는 기기의 최신 목록은 www.mykronoz.com 웹사이트에서 확인할 수 있습니다.



i

ZeRound^{2HR} 앱이 스마트폰에 성공적으로 설치되면 ZeRound^{2HR}가 SMS 알림, 이메일, 소셜 미디어, 달력 행사 및 개인 일정 정보를 동기화합니다. ZeRound^{2HR} 앱이 스마트폰에 설치되어 있지 않으면 일부 기능이 작동하지 않을 수 있다는 점에 유의하십시오.

3. 기술 규격

크기	45*12 mm
무게	ZeRound ^{2HR Premium} 53 그램 ZeRound ^{2HR Elite} 56 그램
연결	블루투스 3.0 + 4.0
배터리 유형	리튬이온 260mAh
통화 시간	2.5시간
대기 시간	3일
충전 시간	2시간
디스플레이	TFT 1.22 inches / 240*204 pixels
센서	3축 가속도계 & 옵션 HR 센서
작동 온도	-10°C ~ 60°C
방수	IP67
국제 보증	1년

WARNING

Connecting the charging cable improperly may cause serious damage to the device. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty. Unplug the cable after ZeRound^{2HR} is fully charged.

ZeRound^{2HR} unit and charging dock contain strong magnets that may interfere with pacemakers, credit cards, watches and other magnet-sensitive objects. If you use a pacemaker or any other electronic medical device, please consult your physician before wearing or handling ZeRound^{2HR}.

This product is not a medical device and should not be used to diagnose or treat any medical condition.

This product is in compliance with the IP rating IP67. IP67 indicates that the product is resistant against dust ingress and water ingress up to 1 meter of submersion in still tap water at room temperature, for a maximum duration of 30 minutes.

ABOUT THIS MANUAL

This manual is applicable for ZeRound^{2HR} Premium and ZeRound^{2HR} Elite. The features of ZeRound^{2HR} and the contents of the user manual are subject to change. To get the latest instructions on how to use this product, please refer to the online user manual available on www.mykronoz.com

SUPPORT

If you have any question or require assistance regarding our product, please visit www.mykronoz.com/support/ or email us at support@mykronoz.com

ATTENTION

Un mauvais branchement du câble de chargement peut causer de graves dommages à l'appareil. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Débranchez le câble après une charge complète de ZeRound^{2HR}.

ZeRound^{2HR} et son socle de charge contiennent des aimants puissants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, cartes de crédit, les montres et autres objets magnétiques sensibles. Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical électronique, veuillez consulter votre médecin avant de porter ou de manipuler ZeRound^{2HR}.

Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour diagnostiquer ou traiter une condition médicale.

Ce produit est en conformité avec l'indice de protection IP67. IP67 indique que le produit est résistant à la poussière et à l'eau jusqu'à 1 mètre en immersion dans l'eau du robinet à la température ambiante, pour une durée maximale de 30 minutes.

À PROPOS DE CE MANUEL

Ce manuel est applicable pour ZeRound^{2HR} Premium et ZeRound^{2HR} Elite. Les fonctionnalités de ZeRound^{2HR} et le contenu du manuel de l'utilisateur sont susceptibles d'être modifiés. Pour obtenir les dernières instructions sur l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer au manuel disponible en ligne sur www.mykronoz.com

SUPPORT

Si vous avez des questions ou si vous avez besoin d'aide concernant votre produit, veuillez consulter la page www.mykronoz.com/support/ ou nous envoyer un e-mail à l'adresse support@mykronoz.com

ADVERTENCIA

! Si el cable de carga se conecta de forma incorrecta, el dispositivo podría resultar gravemente dañado. La garantía no cubre los daños ocasionados por un uso incorrecto. Desconecte el cable cuando ZeRound^{2HR} se haya cargado completamente.

! La base de carga y la unidad ZeRound^{2HR} contienen potentes imanes que pueden interferir con marcapasos, tarjetas de crédito, relojes y demás objetos sensibles a los imanes. Si utiliza un marcapasos o cualquier otro dispositivo médico electrónico, consulte con su médico antes de llevar o de manipular ZeRound^{2HR}.

! Este producto no es un dispositivo médico y no debe utilizarse para diagnosticar ni tratar ningún estado de salud.

! Este producto está conforme al grado de protección IP67. IP67 indica que el producto es resistente a la entrada de polvo y agua hasta 1 metro de inmersión en agua de grifo a temperatura ambiente, durante un máximo de 30 minutos.

ACERCA DE ESTE MANUAL

Las características de ZeRound^{2HR} y el contenido del manual de usuario pueden ser modificados. Para obtener las últimas instrucciones sobre cómo usar este producto, consulte el manual del usuario en línea disponible en www.mykronoz.com

SOPORTE

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia en relación con nuestro producto, visite www.mykronoz.com/support/ o envíenos un correo electrónico a support@mykronoz.com

AVVERTENZA

Un errato collegamento del cavo di carica può causare gravi danni al dispositivo. La garanzia non copre i danni derivanti da utilizzo improprio. Scollegare il cavo quando la carica di ZeRound^{2HR} è completa.

ZeRound^{2HR} e la culla di carica contengono potenti calamite che possono interferire con pacemaker, carte di credito, orologi e altri oggetti sensibili. Se si utilizza un pacemaker o qualsiasi altro dispositivo medico elettronico, si prega di consultare un medico prima di indossare o manipolare ZeRound^{2HR}.

Questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato per diagnosticare o trattare condizioni patologiche.

Questo prodotto è conforme alla classificazione IP IP67. Il grado di protezione IP67 indica che il prodotto è ermetico alla polvere e all'acqua fino a 1 metro di immersione nell'acqua del rubinetto, a temperatura ambiente, per una durata massima di 30 minuti.

INFORMAZIONI SUL MANUALE

Le funzionalità di ZeRound^{2HR} e i contenuti del manuale di istruzioni sono soggetti a modifiche. Per ottenere le istruzioni più aggiornate sull'uso del prodotto, consultare il manuale online disponibile su www.mykronoz.com.

ASSISTENZA

In caso di dubbi o per assistenza sul prodotto, consultare www.mykronoz.com/support o inviare una e-mail a support@mykronoz.com.

ACHTUNG

! Falls das Ladekabel nicht richtig angeschlossen wird, kann das Gerät schwer beschädigt werden. Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden, werden nicht durch die Garantie abgedeckt. Ziehen Sie das Kabel heraus, wenn ZeRound^{2HR} komplett aufgeladen ist.

! Die ZeRound^{2HR}-Einheit und die Ladestation enthalten starke Magnete, die gegebenenfalls Herzschrittmacher, Kreditkarten, Uhren und sonstige magnetempfindliche Gegenstände stören können. Falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere elektromedizinische Geräte benutzen, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie ZeRound^{2HR} tragen oder damit hantieren.

! Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und darf nicht zur Diagnose oder Behandlung von Krankheiten benutzt werden.

! Dieses Produkt entspricht der Schutzart IP67. IP67 gibt an, dass das Produkt sicher vor Staub und gegen zeitweiliges Untertauchen, bis zu 30 Minuten in maximal 1 Meter Tiefe, geschützt ist.

ÜBER DIESES HANDBUCH

Die Merkmale von ZeRound^{2HR} und der Inhalt des Benutzerhandbuchs können abgeändert werden. Schauen Sie bitte, die aktuellsten Anweisungen, in Bezug auf die Nutzung dieses Produkts, im Online-Benutzerhandbuch nach, unter: www.mykronoz.com

HILFE

Falls Sie in Bezug auf unser Produkt Fragen haben oder Hilfe benötigen, begeben Sie sich bitte auf www.mykronoz.com/support/ oder schicken Sie uns eine E-Mail an support@mykronoz.com.

WAARSCHUWING

IHet onjuist aansluiten van de oplaadkabel kan ernstige schade aan het apparaat veroorzaken. Elke schade die veroorzaakt wordt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie. Verwijder de oplaadkabel als de ZeRound^{2HR} volledig is opgeladen.

IHet ZeRound^{2HR} apparaat en de lader bevatten sterke magneten die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, kredietkaarten, horloges en andere magneetgevoelige voorwerpen. Indien u een pacemaker gebruikt of enig ander elektronisch medisch apparaat, gelieve uw arts te raadplegen vóór u de ZeRound^{2HR} draagt of gebruikt.

IDit product is geen medisch apparaat en mag niet worden gebruikt voor diagnose of behandeling van een medisch probleem.

IDit product voldoet aan de IP rating IP67. IP67 geeft aan dat het product stofdicht is en beschermd tegen onderdompeling tot 1 meter diep in stil leidingwater op kamertemperatuur, voor maximum 30 minuten.

OVER DEZE HANDLEIDING

De kenmerken van ZeRound^{2HR} en de inhoud van de handleiding zijn onderhevig aan wijzigingen. Voor de nieuwste instructies met betrekking tot het gebruik van dit product, verwijzen wij u naar de online gebruikershandleiding die beschikbaar is op www.mykronoz.com

ONDERSTEUNING

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met betrekking tot onze producten, kunt u terecht op www.mykronoz.com/support of een e-mail sturen naar support@mykronoz.com

ADVERTÊNCIA

IA ligação incorreta do cabo de carregamento pode causar graves danos ao dispositivo. Os danos causados por uso indevido estão excluídos da garantia. Desligue o cabo, depois que o ZeRound^{2HR} estiver completamente carregado.

IA unidade ZeRound^{2HR} e a dock de carregamento contêm ímãs potentes que podem afetar o desempenho de estimuladores cardíacos (pacemakers), cartões de crédito, relógios e outros objetos sensíveis ao campo magnético dos ímãs. Se for portador de um estimulador cardíaco ou de qualquer outro dispositivo médico eletrônico, consulte o seu médico antes de usar ou manusear o ZeRound^{2HR}.

IA Este produto não é um dispositivo médico, e não deve ser usado para diagnosticar ou tratar qualquer condição médica.

IA Este produto está em conformidade com o grau de proteção IP67. IP67 indica que o produto é resistente à penetração de poeira e água, até 1 metro de imersão em água da torneira à temperatura ambiente, durante no máximo 30 minutos.

ACERCA DESTE MANUAL

As funcionalidades do ZeRound^{2HR} e o conteúdo do manual do utilizador estão sujeitos a alterações. Para obter as instruções mais recentes sobre como utilizar este produto, consulte o manual do utilizador disponível online em www.mykronoz.com

SUPORTE

Para esclarecer dúvidas ou obter assistência acerca do nosso produto, visite www.mykronoz.com/support/ ou contacte-nos por e-mail no endereço support@mykronoz.com

OSTRZEŻENIE

! Nieprawidłowe podłączenie przewodu ładującego może być przyczyną poważnego uszkodzenia urządzenia. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń, których przyczyną jest nieprawidłowe użytkowanie. Gdy ZeRound^{2HR} osiągnie poziom pełnego naładowania, odłącz przewód.

! Urządzenie ZeRound^{2HR} i stacja ładująca zawierają silne magnesy, które mogą zakłócać działanie rozruszników serca, kart kredytowych, zegarków i innych przedmiotów wrażliwych na działanie pola magnetycznego. Jeśli używasz rozrusznika serca lub innego elektronicznego wyrobu medycznego, przed noszeniem czy używaniem urządzenia ZeRound^{2HR} skonsultuj się ze swoim lekarzem.

! Produkt nie jest wyrobem medycznym i nie może być używany do diagnozowania ani leczenia jakichkolwiek stanów medycznych.

! Produkt jest zgodny ze stopniem ochrony IP67. Klasa ochrony IP67 oznacza, że produkt jest odporny na przedostawanie się kurzu i wody w przypadku zanurzenia do głębokości 1 metra w wodzie nieruchomej w temperaturze pokojowej, maksymalnie przez 30 minut.

INFORMACJE O TYM PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA

Funkcje urządzenia ZeRound^{2HR} i treści podręcznika użytkownika mogą ulec zmianie. Najnowsze instrukcje dotyczące użytkowania tego produktu można znaleźć w podręcznikach użytkownika online w witrynie www.mykronoz.com

POMOC TECHNICZNA

W razie pytań lub konieczności uzyskania pomocy związanej z produktem zapraszamy na stronę www.mykronoz.com/support lub prosimy o kontakt pod adresem support@mykronoz.com

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправильное подключение зарядного кабеля может привести к серьезному повреждению устройства. Любое повреждение, вызванное неправильным использованием, не покрывается гарантией. Отключайте кабель после того, как ZeRound^{2HR} зарядится полностью.

Устройство ZeRound^{2HR} и зарядная док-станция содержат сильные магниты, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, кредитных карт, часов и других предметов с высокой чувствительностью к магнитному полю. Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другим электронным медицинским прибором, проконсультируйтесь со своим врачом, прежде чем надевать часы ZeRound^{2HR} или использовать их.

Данное изделие не является медицинским прибором. Запрещается использовать его в диагностических целях или для лечения какого-либо заболевания.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭТОМ РУКОВОДСТВЕ

Данное изделие соответствует классу IP-защиты IP67. Класс IP67 указывает на защищенность изделия от проникновения пыли или влаги при погружении его на 1 метр в спокойную воду комнатной температуры на не более чем 30 минут.

Функции ZeRound^{2HR} и содержимое руководства пользователя могут меняться. Обновленные инструкции по использованию этого изделия можно найти в онлайн-руководстве пользователя, доступном на сайте

www.mykronoz.com

ПОДДЕРЖКА

Если у вас возникли вопросы или необходима помощь относительно нашей продукции, посетите сайт www.mykronoz.com/support/ или отправьте нам электронное письмо по адресу support@mykronoz.com

警告

⚠ 不當連接充電線會導致裝置嚴重損壞。因錯誤操作而造成的損壞不予保固。ZeRound^{2HR}充滿電後，請拔出充電線。

⚠ ZeRound^{2HR}裝置和充電座的磁場較強，可能會干擾心律調節器、信用卡、手錶及其他磁體敏感物品。若您有使用心律器或任何其他電子醫療裝置，則在配戴或使用 ZeRound^{2HR}前請先諮詢您的醫師。

⚠ 該產品非醫療裝置，不得用於診斷或治療任何醫療狀況。

⚠ 本產品符合 IP67 防護等級。IP67 表示該產品可防塵和防水，可在室溫下的一米深的自來水中浸沒最長 30 分鐘。

關於本手冊

若 ZeRound^{2HR} 功能和使用者手冊內容有更動時，要獲得最新的產品使用方法說明，請參閱線上使用者手冊：
www.mykronoz.com

支援

若您對我們的產品有任何疑問，或需要協助，請瀏覽 www.mykronoz.com/support/ 或向我們發送郵件 support@mykronoz.com

警告

充電ケーブルを正しく接続していない場合、デバイスに深刻な損傷を与える危険があります。誤用によって生じる損害は保証の対象外です。ZeRound^{2HR}をフル充電した後は、ケーブルを抜いてください。

ZeRound^{2HR}ユニットと充電ドックは強力な磁気を発生し、ペースメーカー、クレジットカード、時計、その他磁気に敏感なオブジェクトの作動を妨害する可能性があります。ペースメーカーやその他の電子医療機器を使用している場合は、ZeRound^{2HR}を身に付けて使用する前に医師に相談してください。

本製品は医療機器ではありません。診断や治療目的に使用しないでください

この製品は、IP保護階等級 IP67 に準拠します。IP67等級は、製品が、ほこりや水の侵入に対して常温1mの水深で最大30分の耐性を保持していることを示します。

本マニュアルについて

ZeRound^{2HR}の機能とユーザーマニュアルの内容は変更される場合があります。この製品の使用に関する最新情報は、www.mykronoz.comで利用可能なオンラインユーザーマニュアルを参照してください。

サポート

当社の製品についての質問・ご要望は、www.mykronoz.com/support/をご覧ください。またはメールで support@mykronoz.com までお問い合わせください。

ข้อควรระวัง

การเชื่อมต่อสายชาร์จอย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงต่ออุปกรณ์ ความเสียหายใดๆ ที่เกิดจากการใช้ผิดประเภทนั้นไม่ได้อยู่ในการรับประกัน ถอดสายไฟหลังจาก ZeRound^{2MR} ชาร์จเต็มแล้ว

เครื่อง ZeRound^{2MR} และช่องชาร์จไฟมีสนามแม่เหล็กแรงสูงที่อาจรบกวนการใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจ บัตรเครดิต นาฬิกา และวัตถุแม่เหล็กที่สำคัญอื่น ๆ หากคุณใช้เครื่องกระตุ้นหัวใจหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ทางการแพทย์อื่น ๆ โปรดปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนที่จะสวมใส่หรือใช้สาย ZeRound^{2MR}

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้เป็นอุปกรณ์ทางการแพทย์และไม่ควรใช้ในการวินิจฉัยหรือรักษาภาวะทางการแพทย์ใดๆ

ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องกับมาตรฐานพิกัด IP IP67 IP67 แสดงให้เห็นว่าสินค้าที่ทนฝุ่นและทนน้ำเข้าได้ลึกถึง 1 เมตรเมื่อจมน้ำในน้ำนิ่งที่อุณหภูมิปกติ ในระยะเวลาไม่เกิน 30 นาที

เกี่ยวกับคู่มือฉบับนี้

คุณสมบัติของ ZeRound^{2MR} และเนื้อหาของคู่มือการใช้ อาจมีการเปลี่ยนแปลง เพื่อให้ได้คำแนะนำล่าสุดเกี่ยวกับวิธีการใช้สินค้านี้ โปรดดูที่คู่มือผู้ใช้แบบออนไลน์ที่ www.mykronoz.com

การสนับสนุน

หากคุณมีคำถามใดๆ หรือต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับสินค้าของเรา กรุณาเยี่ยมชม www.mykronoz.com/support/ หรือส่งอีเมลไปที่เราที่ support@mykronoz.com

경고

I 충전 케이블을 잘못 연결하면 기기에 심각한 손상이 발생할 수 있습니다. 잘못된 사용 방법으로 인한 손상은 보증 서비스가 적용되지 않습니다. ZeRound^{2HR}의 충전이 완료되면 케이블을 뽑아 두시기 바랍니다.

I ZeRound^{2HR} 유닛 및 충전 도크는 강한 자석을 포함하고 있어 심장박동기, 신용카드, 시계 및 기타 자성에 민감한 물체의 작동에 영향을 줄 수 있습니다. 심장박동기 또는 기타 의료 전자기기를 사용할 경우, ZeRound^{2HR}을 착용하거나 다루기 전에 의사와 상담하시기 바랍니다.

I 본 제품은 의료 기기가 아니며, 의학 상태를 진단하거나 치료하는 데 본 제품을 사용할 수 없습니다.

I 본 제품은 IP67 등급을 획득했습니다. IP67은 본 제품이 방진 기능을 갖추었으며 실온 상태의 일반 수돗물 수심 1m까지 최대 30분간 침수 시 방수 기능을 제공함을 의미합니다.

본 설명서에 대해

ZeRound^{2HR}의 사양 및 본 사용 설명서의 내용은 변경될 수 있습니다. 본 제품의 사용법에 관한 최신 정보는 www.mykronoz.com 웹사이트에서 제공하는 온라인 사용 설명서를 참고하시기 바랍니다.

고객 지원

제품 관련 문의 사항이 있거나 도움이 필요하신 경우, www.mykronoz.com/support/ 웹사이트를 방문하시거나 support@mykronoz.com으로 이메일을 보내주시기 바랍니다.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the device, read these instructions carefully.

BATTERY

- ZeRound^{2HR} has built-in batteries. Do not disassemble the battery on your own. KRONOZ LLC is not responsible for any damage or personal injury caused by the removal of the battery or any component.
- Charge the battery in a cool, ventilated room. Excessive temperature during charging could cause heat, smoke, fire or deformation of the battery or even explosion. Avoid excessive temperatures. Do not expose batteries in the sun, excessive smoke or dust.
- Do not open, crush, bend, deform, puncture or shred secondary cells or batteries. In the event of a battery break or leak, prevent battery liquid contact with skin or eyes. If this happens, immediately flush the areas with water (do not rub the eye) or seek medical help.
- Do not short-circuit. Short-circuiting can occur when a metallic object, such as coins, causes direct connection of positive and negative terminals of the battery. Short-circuiting may damage the battery.
- Do not use batteries that have been damaged or have been exhausted.
- Keep the batteries out of children's reach and in a safe place to prevent danger.
- Do not place the batteries in the water.

- Do not dispose of batteries in fire as they may cause explosion. Dispose of used batteries in accordance with your local regulations (such as recycling). Do not dispose as household waste.
- Use only the USB cable supplied to charge this battery. Do not charge for more than 24 hours.
- Do not attempt to repair or maintain the watch by yourself, service and maintenance should be performed by authorized technicians.

CAUTION

- This device has a recording function. Please be sure to comply with the relevant laws and regulations on the use of these features. In accordance with relevant regulations, without permission any personal characteristic sound recording being copied and disseminated may be seen as an invasion of privacy. Inappropriate use of photography, video and photo, audio recording function records could violate the copyright owner's rights. For this, the user must assume full responsibility. KRONOZ LLC is not responsible for any damage caused by improper use of the device.
- This device is not waterproof. Do not immerse the device in water or any other liquids.

REGULATORY NOTICES

USA



FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTIONS

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

FCC NOTICE

This equipment complies within the limits of a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against radio and TV interference in residential areas. However, even during normal operation, this equipment may cause TV or radio interference. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try one or more of the following corrective measures:

- Reposition the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID : 2AA7D-ZERD2HR

CANADA

INDUSTRY CANADA (IC) STATEMENT

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable du dispositif.

IC : 12131A-ZERD2HR

EUROPEAN UNION CE DIRECTIVE

Declaration of conformity with regard to the EU Directive 2014/53/EC.

Kronoz LLC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE Directive 2014/53/EC. The complete declaration of conformity is available on request via our customer service: support@mykronoz.com

Déclaration de conformité à l'égard de la directive européenne 2014/53/EC

Kronoz LLC déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 2014/53/EC. La déclaration de conformité complète est disponible sur demande auprès de notre service client: support@mykronoz.com





DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION

After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

©2017 Kronoz LLC, all rights reserved. Kronoz LLC, Avenue Louis-Casai 18 - 1209 Geneva - Switzerland
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners.
Pictures and specifications are not contractual. Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles.
Designed in Switzerland - Made in China

SCAN FOR
MORE LANGUAGES



Scansionare per ottenere più lingue
Digitalizar para obter mais línguas
Escanear para obtener más idiomas
Scannen, um anderen Sprachen erhalten
Scan om meer talen te krijgen
Daha fazla dil almak için tarama
Skanowanie, aby uzyskać więcej języków
için scanare pentru a obține mai multe limbi
сканирование, чтобы получить больше языков
请扫描二维码以获取 更多语言翻译。
掃描QR碼 獲得更多的語言
より多くの言語を取得するためにスキャン
สแกนเพื่อให้ได้ภาษามากขึ้น
더 많은 언어를 얻기 위해 검색

OR VISIT
www.mykronoz.com/support/
TO DOWNLOAD OUR MULTI-LANGUAGE USER MANUAL

MYX KRONOZ
MORE THAN TIME

www.mykronoz.com

© 2017 KRONOZ LLC. Tous droits réservés